

# ДОГОВОР

/регистр.№: .....117-ОРСАО-17.....на Община Трявна /

Днес, 08.03.2017 г., в гр. Трявна, между:

**ОБЩИНА ТРЯВНА**, адрес: гр. Трявна, ул. „Ангел Кънчев“ №21, ЕИК: 000215946, представлявана от **Дончо Тихолов Захариев** - Кмет на Общината, наричан за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

**СД „КАСИЙ-АНГЕЛОВ, ЙОВЧЕВ И СИЕ“**, със седалище и адрес на управление: гр. Плачковци, ул. „Стара Планина“ № 30, БУЛСТАТ/ЕИК 817000607, представлявано от **Иван Иванов Йовчев и Красимир Кънев Ангелов**, в качеството им на управители, наричани по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна

на основание чл.112 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и в изпълнение на Решение № 106/21.02.2017 год. на **Възложителя** за избор на **Изпълнителя** по ЗОП и имайки предвид, че **Възложителят** е приел офертата на **Изпълнителя**, се сключи настоящият договор, като страните се споразумяха за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1(1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извършва доставка на хранителните продукти, посочени в Ценовите параметри на Изпълнителя, неразделна част от настоящия договор, за нуждите на Социалното предприятие за социални услуги (СПСУ) – гр. Трявна.

**(2).** Изпълнението на договора се извършва на отделни доставки по заявените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** артикули и количества.

## II. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.2.(1).** Договорът влиза в сила от момента на неговото сключване и е със срок на изпълнение до 31.12.2017 г.

**(2).** Срокът за изпълнение на всяка една доставка е 24 часа от момента на получаване на заявката на Възложителя.

**(3).** Изпълнителят доставя продуктите франко адреса на Социалното предприятие за социални услуги (СПСУ) – гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31.

## III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл.3.(1).** Общата стойност на договорените хранителни продукти е: 116193,47 (сто и шестнадесет хиляди сто деветдесет и три лева и четиридесет и седем стотинки) без ДДС, 139432,16 (сто тридесет и девет хиляди четиристотин тридесет и два лева и шестнадесет стотинки) с вкл. ДДС.



„Доставка на хранителни продукти за нуждите на  
Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна“

Община Трявна

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** продава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** продуктите съгласно офертата си за участие в процедурата за доставка и представените от него условия в Техническото предложение и Ценовите параметри, неразделна част от настоящия договор.

(3) Посочените цени са неизменни за периода на договора.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, срещу издадена фактура по банков път, дължимата сума за извършените през месеца доставки в срок до 30 (тридесет) дни от датата на фактуриране. При възможност **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** може да заплати дължимите суми предсрочно.

**Чл.4.(1)** Плащанията по настоящия договор се извършват с платежно нареждане по следната сметка на Изпълнителя:

IBAN сметка :BG

ВІС код на банката: STSABGSF

Банка: ДСК

Град/клон/офис: Трявна

(2) Преди плащане **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** извършва документална проверка за удостоверяване качествено извършване на доставката на заявените видове и количества хранителни продукти.

(3) За извършване на плащанията **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изготвя фактура, която следва да съдържа следната задължителна информация:

Получател: ОБЩИНА ТРЯВНА

Адрес: ул. „Ангел Кънчев“ №21

ЕИК: 000215946

Получил фактурата: Илияна Дончева – Управител на Социално предприятие за социални услуги - Трявна

Номер на документ, дата, място

В описателната им част задължително трябва да е включен следния текст:

„Разходът е за нуждите на Социалното предприятие за социални услуги (СПСУ) – гр.Трявна“.

#### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл.5.(1)** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да изпълни задълженията си с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефикасност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор. За тази цел **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното, точно и качествено изпълнение на договора.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпълнява задълженията си самостоятелно или съвместно с един или повече подизпълнители, ако такива са посочени в офертата на изпълнителя.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** са единствените страни по договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не признава съществуването на договорна връзка между него и подизпълнителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Само **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора.

**Чл.6.(1)**. Предлаганите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** продукти трябва да отговарят на Закона за храните, Закона за ветеринарномедицинската дейност, Наредба № 1 от 26.01.2016 г. за хигиената на храните, издадена от министъра на земеделието и храните, БДС или еквивалентно.



„Доставка на хранителни продукти за нуждите на  
Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна“

Община Трявна

- (2). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** документ за произход и годност на продуктите при всяка доставка.
- (3). Опакованите продукти трябва да са в оригинални опаковки с ненарушена цялост.
- (4). Стоките трябва да са етикирани съгласно Наредбата за етикирането и представянето на храните или еквивалентно.
- (5). В момента на доставката, продуктите трябва да имат остатъчен срок на годност не по-кратък от 50%.
- (6). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява транспортирането на продуктите със специализирано за целта моторно превозно средство, спазвайки всички хигиенни норми и регистрационни режими.
- (7). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява телефон за връзка, електронна поща, факс и лице, което да приема заявките и да се грижи за тяхното качествено изпълнение.
- (8). В случай на доставени продукти с отклонения в качеството или количеството, констатирани от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, те се заменят от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за негова сметка в срок до **24 ч.**
- (9). При наличие на предварителна информация за възникване на обективни обстоятелства вследствие, на които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** временно няма да може да изпълни договорните си ангажименти, то той е длъжен същия ден да уведоми за това **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в писмена форма.
- (10). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранция за изпълнение на договора в размер на **3% (три процента)** от стойността на договора.

#### V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

- Чл.7.(1).** В заявката си за доставка **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен точно да определи вида и количеството на доставяните продукт
- (2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява компетентно лице, което да контролира и приема по качество и количество доставяните продукти.
  - (3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури достъп до складовите помещения за приемане на доставката без да забавя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при нейното приемане и освобождаване.
  - (4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да отправя заявките и в устна форма, като писмено заявките се оформят при приемане на стоката.
  - (5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да извърши заплащането на закупените от него продукти съгласно чл.3, ал.4 от настоящия договор.
  - (6) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава внесената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** гаранция за изпълнението на този договор /съгл. чл. 111, ал. 9 от ЗОП/ в срок от 14 (четирнадесет) работни дни след изтичане срока му на действие, при прекратяването му по взаимно съгласие или при настъпване на форсмажорни обстоятелства, налагащи неговото прекратяване.

#### VI. НЕУСТОЙКИ

**Чл.8.(1)** При неизпълнение или забавено изпълнение на задълженията по този договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на изправната неустойка в размер на 0,5 % от стойността на неизпълнението за всеки просрочен ден, но не повече от 20% от стойността на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** удържа съответната сума по неустойката от стойността на предстоящата за плащане фактура или от внесената гаранция за изпълнение.



„Доставка на хранителни продукти за нуждите на  
Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна“

Община Трявна

(2) Неустойка не дължи нито една от страните по договора, ако неизпълнението му е вследствие на настъпили форсмажорни обстоятелства, за което задължително страните своевременно се уведомяват в писмен вид, като посочват и последиците от форсмажорните обстоятелства, касаещи изпълнението на договора.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка при непредоставяне или при предоставяне на нередовен документ за произход и годност на продуктите, в размер на 10% от стойността на договора. Неустойката се удържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от стойността на предстоящата за плащане фактура.

(4) В случаите по чл.6, ал.8 от настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да достави нова стока придружена с необходимите документи за произход и годност на продуктите в срок от 24 (двадесет и четири) часа. При неизпълнение на задълженията си по настоящата алинея, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер цената на некачествената стока, като същата се удържа от предстоящата за плащане фактура.

## VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.9. (1).** Прекратяването на този договор се извършва при един от следните случаи:

1. При изтичане срока на действието му;
2. При взаимно съгласие на двете страни;
3. При неспазване от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** поетите ангажименти за качество, цени, срокове за изпълнение на доставките и др.
4. При настъпване на форсмажорни обстоятелства, при които една или двете страни не са в състояние да продължат да изпълняват задълженията си по този договор.

(2). Тридесет дни преди датата на едностранно прекратяване на договора, изправната страна изпраща на неизправната предизвестие за прекратяване на договора.

(3). При прекратяване на договора по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** задържа внесената гаранция за неговото изпълнение.

## VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

**Чл.10.(1)** Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си по договора, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. *Непреодолимата сила е непредвидимо или непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън контрол на страните, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението му невъзможно.*

(2) Срокът на изпълнение на задължението се продължава с периода, през който изпълнението е било невъзможно поради непредвидени и непреодолими обстоятелства. Клаузата не засяга правата и задълженията на страните, които са възникнали и са били дължими преди настъпването на събитието.

(3) Ако страната е била в забава, тя **не може** да се позовава на предвидените в този член обстоятелства.

(4) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, в подходящ срок уведомява писмено другата страна в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора, както и да представи доказателства (съответно документи издадени от компетентния орган) за появата, естеството и размера на събитието. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.



„Доставка на хранителни продукти за нуждите на  
Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна“

Община Трявна

- (5) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения се спира. То се възобновява незабавно след отпадане на събитията довели до спирането му.
- (6) Ако непреодолимата сила трае толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението, тя има право да прекрати договора с писмено уведомление от другата страна.
- (7) Страните не носят отговорност една спрямо друга по отношение на вреди, претърпени като последица от непреодолимата сила.
- (8) В периода на действие на непреодолимата сила, страните са длъжни да предприемат всички необходими мерки и действия, за да избегнат или смекчат въздействието на това събитие и доколкото е възможно, да продължат да изпълняват задълженията си по договора, които са възпрепятствани от непреодолимата сила.

### IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ УСЛОВИЯ

**Чл.11.(1)** Съгласно разпоредбите на ЗОП, страните по този договор не могат да го изменят, с изключение на случаите, предвидени в чл.116, ал.1 от ЗОП.

(2). За неупоменати в този договор условия, се прилагат общите и специални нормативни актове, уреждащи тази дейност.

(3). Кореспонденцията по договора се извършва в писмена форма.

Този договор се състави, подписа и подпечата в 4 (четири) еднообразни екземпляра, от които три за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - Община Трявна**, един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Неразделна част от договора са:**

1. Ценови параметри на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
2. Техническо предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
3. Документи по чл.112, ал.1 от ЗОП от компетентните органи за лицата, които представляват юридическото лице – **ИЗПЪЛНИТЕЛ**.
4. Документ за внесена гаранция за изпълнение на договора.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

КМЕТ НА ОБЩИНА ТРЯВНА

ДИРЕКТОР ДИРЕКЦИЯ ФСАО:

ЮРИСТ:

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

СД “КАСИЙ-АНГЕЛОВ, ЙОВЧЕВ И  
СИЕ“

УПРАВИТЕЛ:.....

Иван Йовчев



Община Трявна

„Доставка на хранителни продукти за нуждите на  
Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна“

Образец №8

**ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА**

за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на хранителни продукти за  
нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна“

ОТ УЧАСТНИК: ...СД"КАСИЙ-АНГЕЛОВ ЙОВЧЕВ И СИЕ"-  
ГР.ПЛАЧКОВЦИ,УЛ.СТ.ПЛАНИНА-30,УПРАВИТЕЛ-ИВАН ИВАНОВ ЙОВЧЕВ,ТЕЛ ЗА  
КОР-Я.

/посочете: фирма на участника, ЕИК, адрес на управление, адрес за коресп., телефон, факс,  
e-mail, имената на лицето/ата представляващо/и участника по закон или пълномощие/

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

след запознаване с документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена  
поръчка с предмет: „Доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално  
предприятие за социални услуги – гр. Трявна“, предлагаме да изпълним поръчката,  
съгласно документацията за участие при следните финансови условия:

За изпълнение на поръчката предлагаме ЦЕНА от ...СТО ШЕСТНАДЕСЕТ ХИЛ  
СТО ДЕВЕТДЕСЕТ ТРИ ЛВ,47СТ (.116193,47.) лева без ДДС, ..СТО ТРИДЕСЕТ  
ДЕВЕТ ХИЛ.ЧЕТИРИСТОТИН ТРИДЕСЕТ ДВА ЛВ,16СТ (139432,16) лева с вкл.  
ДДС

Единичните цени, които предлагаме за различните продукти, обект на изпълнението  
на настоящата поръчка са, както следва:

№	ПРОДУКТИ	Мярка	Количество	ПАРИЧНО ИЗРАЖЕНИЕ /ЛВ./	
				ЕД.ЦЕНА без ДДС	ОБЩА СУМА без ДДС
1	2	3	6	7	8
1	Банани	кг.	1500,000	2,17	3255,00
2	Бахар	кг.	1,000	20,83	20,83
3	Бисквити обикновени	кг.	110,000	3,83	421,30
4	Брашно	кг.	400,000	0,75	300,00
5	Ванилия	кг.	1,000	60,00	60,00
6	Варена наденица	кг.	500,000	3,00	1500,00
7	Галета	кг.	50	1,75	87,50
8	Готови закуски	бр.	1400	0,54	756,00
9	Готови топчета от кайма	кг.	500,000	6,66	3330,00
10	Граха замразен	кг.	800,000	2,08	1664,00
11	Грис пшеничен	кг.	130,000	1,42	184,60
12	Грозде	кг.	350,000	1,50	525,00
13	Гъби	кг.	200,000	3,00	600,00
14	Гъби консерва	кг.	250,000	2,98	745,00
15	Гювеч стерилизиран	кг.	200,000	1,50	300,00



„Доставка на хранителни продукти за нуждите на  
Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна“

Община Трявна

16	Дафинов лист	кг.	1,000	20,83	20,83
17	Джоджен	кг.	5,000	11,67	58,35
18	Диня	кг.	800,000	0,33	264,00
19	Домати консерва	кг.	3000,000	1,42	4260,00
20	Домати пресни	кг.	720,000	1,83	1317,60
21	Захар	кг.	800,000	1,33	1064,00
22	Зеле	кг.	800,000	0,67	536,00
23	Зелен боб /консерва/	кг.	1100,000	1,42	1562,00
24	Зрял боб	кг.	400,000	3,00	1200,00
25	Кайма	кг.	600,000	4,5	2700,00
26	Канела	кг.	2,000	60,00	120,00
27	Картофи	кг.	3000,000	0,67	2010,00
28	Кашкавал	кг.	150,000	10,00	1500,00
29	Кебабче	бр.	8000	0,40	3200,00
30	Кисели краставици	кг.	250,000	1,50	375,00
31	Кисело мляко	кг.	2400,000	1,46	3504,00
32	Консерва месо	бр.	1000	1,92	1920,00
33	Конфитюр	кг.	300,000	2,00	600,00
34	Копър	кг.	4,000	10,00	40,00
35	Кори точени	кг.	100,000	2,67	267,00
36	Краве масло	кг.	100,000	10,50	1050,00
37	Краставици	кг.	650,000	1,25	812,50
38	Кренвирш	кг.	600,000	3,00	1800,00
39	Кърначе	кг.	700,000	5,50	3850,00
40	Кюфте	бр.	8000	0,40	3200,00
41	Леща	кг.	400,000	3,50	1400,00
42	Лук	кг.	1999,000	0,58	1159,42
43	Магданоз	кг.	30,000	10,00	300,00
44	Макарони	кг.	300,000	1,50	450,00
45	Маслини	кг.	200,000	3,42	684,00
46	Месо пилешко	кг.	2000,000	2,50	5000,00
47	Мляко сухо	кг.	400,000	8,75	3500,00
48	Моркови	кг.	800,000	0,83	664,00
49	Нишесте	кг.	110,000	3,33	366,30
50	Олио	кг.	1325,000	1,92	2544,00
51	Орехи	кг.	10,000	14,17	141,70
52	Ориз	кг.	1000,000	1,67	1670,00
53	Оцет	кг.	120,000	0,75	90,00
54	Ошаф	кг.	20,000	4,33	86,60
55	Пресен пипер	кг.	150,000	1,08	162,00



„Доставка на хранителни продукти за нуждите на  
Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна“

Община Трявна

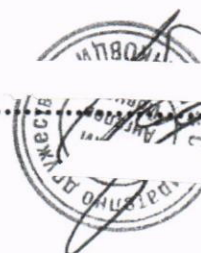
56	Портокали	кг.	520,000	1,13	587,60	
57	Праз лук	кг.	100,000	1,00	100,00	
58	Праскови	кг.	250,000	1,08	270,00	
59	Прясно мляко кутия	кг.	400,000	1,33	532,00	
60	Пъпеш	кг.	600,000	0,83	498,00	
61	Риба скумрия	кг.	3000,000	3,83	11490,00	
62	Салам полушпек	кг.	200,000	5,25	1050,00	
63	Свинско месо	кг.	2000,000	6,00	12000,00	
64	Сирене	кг.	800,000	4,67	3736,00	
65	Сол	кг.	160,000	0,55	88,00	
66	Спанак	кг.	100,000	1,92	192,00	
67	Тиквички	кг.	100,000	0,75	75,00	
68	Тиква	кг.	400,000	0,54	216,00	
69	Фиде	кг.	200,000	1,58	316,00	
70	Хляб бял	бр.	17000	0,65	11050,00	
71	Целина	кг.	18,000	10,00	180,00	
72	Чай кутия	бр.	150	0,67	100,50	
73	Черен пипер	кг.	12,000	16,67	200,04	
74	Черен хляб	бр.	2100	0,58	1218,00	
75	Червен пипер	кг.	30,000	7,50	225,00	
76	Череша	кг.	500,000	1,50	750,00	
77	Чесън	кг.	60,000	4,58	274,80	
78	Чубрица	кг.	5,000	10,00	50,00	
79	Ябълки	кг.	1200,000	0,83	996,00	
80	Яйца	бр.	4000	0,20	800	
					Сума без ДДС	116193,47
					Сума с ДДС	139432,16

**Важно: Всички разходи, свързани с изпълнението на договора са калкулирани в цената.**

В случай на приемане на нашето предложение, ние сме съгласни да представим гаранция за изпълнение по договора в размер на 3 % от стойността му без ДДС.

Дата ...05,12,2016Г..

Подпис и печат: .....





Община Трявна

„Доставка на хранителни продукти за нуждите на  
Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна“

Образец №4

### ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет „Доставка на хранителни продукти за  
нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна“

**ОТ УЧАСТНИК: СД "КАСИЙ-АНГЕЛОВ, ЙОВЧЕВ И СИЕ" -  
ГР. ПЛАЧКОВЦИ, УЛ. СТ. ПЛАНИНА-30, УПРАВИТЕЛ-СЪДРУЖНИК-ИВАН ИВАНОВ  
ЙОВЧЕВ, ТЕЛ**

/посочете: фирма на участника, ЕИК, адрес на управление, адрес за коресп., телефон,  
факс, e-mail, имената на лицето/ата представляващо/и участника по закон или пълномощие/

#### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в открита процедура за възлагане на  
обществена поръчка с предмет: „Доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално  
предприятие за социални услуги – гр. Трявна“ и изискванията на Възложителя, които  
приемаме без възражения, представяме настоящото **Техническо предложение за  
изпълнение на поръчката.**

Предлагаме да изпълним поръчката, съгласно изискванията на Възложителя при  
следните условия:

**I.** Качествено и добросъвестно изпълнение, в пълен обем на описаните дейности в  
Техническите спецификации.

**II.** Декларираме, че хранителните продукти, които ще доставим, ще бъдат съобразени  
с техническата спецификация в документацията за участие в обществената поръчка, със  
Закона за храните и подзаконовите нормативни актове, приложими за изпълнението на  
поръчката.

**III.** Конкретна заявка за доставка на хранителни продукти ще изпълнявам в срок  
от.....18.....часа, но не по-късно от 24 часа след получаване на известие от  
страна на Възложителя.

Дата: 06,12,2016..

Подпис и печат:.....

ИВАН И.ЙОВЧЕВ-УПРАВИТЕЛ-СЪДРУЖНИК.

/изписва се името на подписващия и длъжността/

*(Handwritten signatures and stamps)*